

**Smišené zboží — Gemischtwaren**  
Obchody Handlungen  
Kakan, Jenő — Rosenberg, Abrah.  
— Kahan, Jutko — Stern, Saje.  
**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Kahan, Josef — Rosenberg, Sam.

**Truhláři — Tischler**  
Hrabár, Michal.  
**Velkostatkáři — Grossgrundbes.**  
Suv. řád Maltézských rytířů  
**Zelezářské zboží (Výroba)**  
**Eisenwaren (Erzeugung)**  
Zavadský, Jan.

than, obchod smíšeným zbožím  
v Majdaně (Herman G., Pinkas  
Friedmann) — Jakubovič, Berko —  
Jakubovič, Jakob — Jakubovič,  
Lazar — Katz, Mozeš — Lieber,  
Salamon — Stein, Pinkas.  
**Stavitelé — Baumeister**  
Jakubovič, Salamon — Kresák,  
Michal.

**Spořitelny a záložny**  
**Spar- u. Darlehenskassen**  
\*Kreditnoje družstvo  
v Majdaně.  
**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Cinová, Frant. — Preišler,  
— Jakubovič, Jankel —  
Salamon.

**LJUTA.** Obec. 940 m n. m. Okr.  
úřad a okr. soud Velký Berezny.  
Kraj. soud Užhorod. OK Košice.  
Notářský úřad Ljutá. 3387 obyv.  
17 km) Kostrina. 1 Stav-  
ně. 1 řecko-katol. 1 sy-  
nagoga.

**LJUTA.** Gem. 940 m n. m. Bez-  
Beh. u. Bez.-Ger. Velký Berezny  
Krs.-Ger. Užhorod. OK Košice  
Notariat Ljutá. 3387 Einw.  
(17 km) Kostrina. 1 Stav-  
ně. 1 griech.-kath. 1 Synagoge.

**MALÁ BĚHAŇ.** Obec. Okr.  
úřad, okr. soud a kraj. soud Bere-  
hovo. Notářský úřad Veliká Běhaň.  
762 obyv. (4 km) Veliká Běhaň.

**KIS-BÉCÁNY.** Gem.  
Bez.-Ger. u. Krs.-Ger.  
Notariat Nagy-Bécsány  
(4 km)

**Lékaři — Ärzte**  
Nevický, MUDr. Dionys.  
**Notáři — Notare**  
Boroš, Stef. — Burka, Antonín.  
**Dobytek (Obch.) — Vieh (Hdlgn.)**  
Kessler, Jozef — Roth, Mor.

**Pily — Sägewerke**  
Státní pila.  
**Porodní asistentky**  
**Geburtsassistentinnen**  
Pizňaková, Olena.

**Hostince — Gasthäuser**  
\*Glazová roz. Sternová a syny,  
Vd. Rozalie (Rozalie, Bernat a S.,  
Alexander G.) — Salamon, Isi-  
dorné — Turoczy, Ludvík.

**Smišené zboží (Obchod)**  
**Gemischtwaren (Handlung)**  
\*Glazová roz. Sternová a syny,  
Vd. Rozalie (Rozalie, Bernat a S.,  
Alexander G.) — Stachura,  
Glazová, Rozalie.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Bernát — Grünberger,  
Frocm — Roth, Adolf — Roth,  
Lemko — Roth, Róza — Steiner,  
Béla.  
**Konsum. spol. — Konsumvereine**  
\*Spotřební družstvo „Budoucnost“

**Rezníci — Fleischer**  
Steiner, Béla.  
**Smišené zboží — Gemischtwaren**  
Obchody Handlungen  
Bergida, Bernát — Grossmann,  
Jindřich — Grünberger, Bernat —  
Kessler, Bernát — Loebe, Eugen  
— Moškovič, Mano — Müller,  
Majer — Roth, Hermína — Schön-  
berger, Sam.

**Kováři — Schmiede**  
Vereš, Alexander.  
**Krejčel — Schneider**  
Turaczi, Lajoš.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Glazová, Rozalie.  
**Truhláři — Tischler**  
Kovács, Bálint.  
**Velkostatkáři — Grossgrundbes.**  
Füzessery, Dr. Zoltán — Imcc.

**Kováři — Schmiede**  
Jackiv, Michal — Seba, Fedor.  
**Krejčel — Schneider**  
Puzják, Michael.

**Spořitelny a záložny**  
**Spar- u. Darlehenskassen**  
\*Kreditnoje družstvo v Ljutě.  
**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Loebe, Eugen — Moškovič, Jozef  
— Schönberger, Samuel.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Eisdörfer, Ede — Sohaj, István.  
**MALÁ DOBRŇ.** Obec. (Přisl.  
Kúpele Ligetky.) 106 m n. m. Okr.  
úřad, okr. soud a kraj. soud Už-  
horod. OK Košice. Notářský úřad  
Veliká Dobroň. 1152 obyv. (6 km)  
Eseň (6 km) Bařovo). Mukačevo—Malá Dobroň—  
Cop. Veliká Dobroň.  
1 evang. 1 synagoga.

**KIS-DOBRŇ.** Gem.  
geh. Badeort Ligetke,  
M. Bez.-Beh. Bez.-Ger.  
Ger. Užhorod. OK Košice.  
Notariat Nagy-Dobrony.  
(6 km) Eszeny (6 km)  
Bátyú). Mukačevo—Do-  
brony—Cop. 1 evang. 1 synagoga.

**Mlýny — Mühlen**  
Chimič, Ivan — Koval, Vasil —  
Matoka Michael — Pilník, Nikolaj  
— Pilník, Vasil — Tičák, Ivan.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Friedmann, Isák — Lebovič,  
Efraim — Moškovič, Chajem.

**Hostince — Gasthäuser**  
Lebovics, Herman.  
**Konsum. spol. — Konsumvereine**  
Potravni družstvo Malá Dobroň.

**Rolníci — Landwirte**  
Lebovits, Adolf — Schu-  
— Weinberger, Vilém  
Herman.  
**Smišené zboží — Gemischtwaren**  
Obchody Handlungen  
Grosfeld, Martin — Gr-  
muel — Lebovits, Maj-  
melstein, Jos.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Friedmann, Isák — Lebovič,  
Efraim — Moškovič, Chajem.

**Velkostatkáři — Grossgrundbes.**  
Správa státních lesů.

**Kováři — Schmiede**  
Sarkózi, Lad. — Uskai, Frant.  
**Obuvníci — Schuhmacher**  
Pap, Frant. — Preisz, Pinkász.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Bartus, Mikuláš.  
**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Lebovits, Herman —  
družstvo Malá Dobroň.

**Notáři — Notare**  
Bedó, Alex. — Lyachovič, Akoš.  
**Dobytek (Obch.) — Vieh (Hdlgn.)**  
Feig, Ignaz — Hikind, Nathan —  
Liebermann, Salamon — Rosen-  
blum, Jankel.

**Ovoce a zelenina (Obchody)**  
**Obst u. Gemüse (Handlungen)**  
Bekman, David — Mellousgous a  
Sauder, Lasto.  
**Povožnictví — Fahrwesen**  
Lazarovičová, Cecilie.

**Parodní asistentky**  
**Geburtsassistentinnen**  
Horváthová, N. — Walter, Málí.

**Smišené zboží — Gemischtwaren**  
Obchody Handlungen  
Grosfeld, Martin — Gr-  
muel — Lebovits, Maj-  
melstein, Jos.

**Hostince — Gasthäuser**  
Braun, Samuel — Friedlander,  
Rozalia — Teudlerová, Feige-  
Bljka.  
**Kováři — Wagner**  
Bauer, Tomáš

**Rolníci — Landwirte**  
Bernarová, Hafie — Hoščuk, Ján  
— Kobel, Pavel — Schneider, Vasil.  
**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Kratz, Jenta — Moravcová, Alžb.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Pap, Frant. — Preisz, Pinkász.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Lebovits, Herman —  
družstvo Malá Dobroň.

**Kováři — Schmiede**  
Mojsuk, Michael.  
**Mlýny — Mühlen**  
Kobel, Pavel — Tendler, Herman.

**Smišené zboží — Gemischtwaren**  
Obchody Handlungen  
Braun, Géza — Buchwaldová,  
Eugena — Faibis, L. — Kratz,  
Beni — Lazarovič, Salamon —  
Lieberman, Izak — Lieberman,  
Mozeš — Rosenblumová, Helena.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**MALÝ BEREZNY.** Obec. Okr.  
úřad a okr. soud Velký Berezny.  
Kraj. soud Užhorod. OK Košice.  
Notářský úřad Malý Berezny.  
1037 obyv. (5 km) trať Čop—Užok,  
Velký Berezny, 1 řecko-  
katol. 1 synagoga. Klášter Sv.  
Vasila.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**MALÝ BEREZNY.** Gem.  
Beh. u. Bez.-Ger. Velký Berezny  
Krs.-Ger. Užhorod. OK Košice.  
Notariat Malý Berezny.  
Einw. d. Str. Čop—Užok,  
Velký Berezny, 1 řecko-  
katol. 1 Synagoge.  
Sankt Vasilus.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Spořitelny a záložny**  
**Spar- u. Darlehenskassen**  
\*Kreditnoje družstvo s  
Malou Bereznom.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Engelmann, Jakub — Hanič,

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Engelmann, Jakub — Hanič,

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Engelmann, Jakub — Hanič,

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Engelmann, Jakub — Hanič,

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Engelmann, Jakub — Hanič,

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Engelmann, Jakub — Hanič,

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Rubin, Aron.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**  
Rosenblum, Herman.

**Hostince — Gasthäuser**  
Bergida, Frant. — Engelman,  
Jakub — Hanič, Janko — Wein-  
berg, Jakubova.  
**Kováři — Wagner**  
Förster, Julius.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Engelmann, Jakub — Hanič,

**Obchody:** Klášter řádu ot  
milán.  
**Obchody:** Městské divadlo, m  
nem Lebockého, státní všeob  
rej. nemocnice, čl. stát. děts  
domov, čl. červený kříž, nem  
nice pro nemoce epidemické, úst  
pro slepé děti, židovský sirotčí  
domov.  
**Živnost. společenstva:** Obchod  
gremium, smíšené živnostens  
společenstvo.  
**Průmysl:** Cihelny, tov. na l  
bouky, konzervy rybi, lihoviny,  
bytek, rafinerie olejů miner  
octárna, tov. na papírové zbo  
vický, tabák a ultramarin.  
**Nemocnice:** Red. Dr. Vác  
pejše.  
**Jatky:** Správce Ignác Berger.  
**Elektrárna:** Jan Kosch.  
**Hasiči:** Velitel Josef Katrics.  
**Policejní úřad:** Policejní r  
Karel Blecha.  
**Firmy zapsané**  
**v obchodním rejstříku**  
**Handelsgerichtlich**  
**eingetragene Firmen**  
Adam, Bratia, bakalejnaja torh  
v Mukačevě (Géza a Béla  
Aldor, Sándor, „Watt“, elek  
technické a mechanické pod  
v Mukačevě, Dostajevská 8.  
Alexy Samuel, vývoz ovoce a  
niny.  
Architekti A. Kolena a spol.,  
vitél, podnikatelství staveb  
kačevo (Václav Sulc, Josef J  
šek, Ing. Adolf Kolena), N  
ciho 24 T 234.  
Assicurazioni Generali v Te  
vrchní jednatelství pro Ce  
hlav. jednatel. T 344 P 8  
Beinhorn & Co., Mozes (Mos  
Bernat B., Samson Lieber),  
erzeugung, Masarykova 25 T  
Berger és Friedmann, obchod  
lezem, Masarykova 34 T 3  
Berkovits, Vilmos, obch. stříž.  
Masarykova 11.  
Bernstein, Sándor & Rósa  
Brandová-Bernsteinová, Alex  
Káhn), Gemischtwarenhdlg.,  
sarykova 35 T 64.  
Blum, Jozef (Jozef a Man  
Izidor Schwartz), tov. na  
tek, Masarykova 25 T 42 P 2  
Brand a Storch (Josef B.,  
St.), obchod dřevím, Ducl  
čova 73 T 162.  
Bródy, Lázár, tov. na klob  
Duchnovičova 18 T 153 P  
B 101.356.  
Bródy, Rachel (Jakub H  
obchod klobouky.  
Burger, Herman, šicí stroje,  
kola a mechanická dílna  
chalská 5 P (B) 120.453.  
Centrální drogerie, Ph. Mg  
Rapaport, Masarykova 26  
P 38.733.  
Drummer, Jozsef, fúszer és  
kerekedés. Munkács, n  
mischwarenhdlg., Duchn  
40 T 304.  
Družstvo „Samopomošč“, k  
Ul. Rákocziho 5 T 264 P  
Družstvo čl. legionářů k  
Korjatovičova 18 T 129.  
Družstvo Podkarpatoruských  
chodoslovenských dodává  
výrobcov právcov s r. o.  
kačevo.  
Družstvo pro stavbu Rus  
rodního domu v Mukačevě  
kevní 4 P 68.963.  
Družstvo pro výstavbu  
gymnasia v Mukačevě,  
Dunajská banka úč. spol.  
Mukačevo, Masarykova  
P 60.596 G.  
Eckstein, Benó a spe  
střížním zbožím.  
Eisenberg Leopold, stavebn  
katelství, Masarykova 22  
Enzweig, Rachmiela dědičí  
s minerálními olejovými  
dukty a komisionelné o  
témto produkty ve ve  
Mukačevě (Baruch Löbl  
zer E., Kallus Naftuli),  
kova 85 T 137.  
Feldinger, Mor, konfekce  
rykova 23.  
Feldinger a Klein, obchodn  
ním zbožím v Mukačevě,  
ská ul. 1 (Náthán F.  
Beer K.) P (B) 120.899.  
Ferenzy a spol., Dr. Ján  
(Julius a Dr. Ján F.),  
kova 45 T 17.